大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本得英國新辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人批印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第二千六百八十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工藝絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出傳其書目另行刊佈所有各項價甚相宜特

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅九月廿一日

閱報者每月報價一元每日零傳每張五仙　大英一千八百九十年十一月三號禮拜一　（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

說教子宜知事有說

昨報錄教子宜知一事言某甲之教子過於嚴酷適足以逼其墮於匪類所爲竊覬於此不禁爲之概然有說焉夫教子之法人皆知爲宜主於嚴矣嚴則使其子知所畏而不敢恣所欲爲故父之道主乎嚴若因嚴瀆情深過於姑息則未有不縱成其惡者此教子之常論也然不可以例其權今某甲以教子過嚴卒至成此不肖之兒則嚴亦何益耶按甲之教子則固嚴矣然其意亦未可厚非蓋教子之法不得不嚴特嚴而不得其當故但見其害而不見其功此無他亦惟不識人情而已所謂識人情者亦非有他道也天下無論智與愚賢與不肖莫不具有好名之意喜順而惡逆者人情之常所以聞譽則欣然喜聞毀則悻然怒御以嚴則其意慹御以寬則其心安故善教者惟迎機以導之使其氣爲之平與爲之鼓於是導之以倫常教之以大義使其樂於造就而無扞格不入之憂乃甲不明此理而惟嚴以待之責備求全致令沮其氣而灰其心夫如是尚安能望其子之能於造詣況父子之倫主於恩義過於嚴酷則恩義已絕父子之間有若寇仇之處然則家庭之內但存戾氣并無和氣之可親其不至釀成不祥耗敗其家而不止若某甲者可爲殷鑒矣且不惟父之教子不宜過嚴即師之教弟亦有不宜過嚴者竊嘗聞諸先輩曰昔有某甲乙兩儒均以明經宿學設帳於家門牆桃李其盛相埒而其教法則截然不同甲則專主乎嚴凡遇生徒呈藝必先厲聲指斥逐比逐句抉摘弊病然後舉筆塗抹不留原本隻字所加批語又必極詆痛罵使作者幾無餘地嘗語其徒曰爾曹所作文字但能通篇不着我一豎㪽遊泮有餘矣不必討我圈點也其嚴如此而乙則專主乎寬每得生徒文字必先吟哦一過頻頻點首如讀名作之欣賞不置也者繼乃徐徐指示曰某字欠妥某句欠諧某層意義尚未融洽某處接拍尚未緊湊循循善誘從無疾言遽色原本但有片善便予濃圈密點所加批語往往抑揚其辭不肯說煞雖遇極劣不堪之作亦必於短中取長曰某處尚可某處頗佳初學得此已屬可貴若能通體皆然則完善有進境矣其寬如此兩人本同社至交風雨過從老而彌篤獨至論及教法則各執一見自以爲是如冰炭之不相能厥後乙之門下優遊漸漬日起有功其中已成材者食廩餼登賢書隨肩接踵而其後起之秀每屆歲科兩試輒荷宗工特賞時或聯步同登多至十餘輩藝爲之空而甲之門無聞焉光陰荏苒生徒之少者長長者壯閒有一二掇拾芹香亦如碩果晨星寥寥可數用是後事生子弟齊趨乙而避甲即素昔負笈甲門者多舍之去改遊乙門然甲仍不悔卒至寂寞以終觀此一事則教法宜寬不特父子爲然即師弟亦無不然也師道主乎尊嚴尚然如是況父子乎甲自不知卒至逼其子流於不肖是皆由甲之不明教法耳天下之教子者尚其以甲爲鑒焉斯可矣

諭旨恭錄

○八月二十五日奉 旨鴻臚寺少卿員缺着田我霖補授欽天監左監副員缺照例將瑞純轉補所遺右監副員缺着瑞恒補授廢生祥順着以文職用王寶田吳筠孫俱准其補授內閣中書熱河都統衙門辦事司員着李善初去寶綸着准其補授國子監助教押運漕米江安糧道馬恩培着回任偉滿安徽廬州府知府貴雲着回任榮樂廣西候補知州鮑鈞着照例用偉滿卓異河南汝州直隸州知州潘鍾瀛着回任准其卓異加一級仍註冊候升病痊前雲南鎮雄州知州彭培之着照例用開復前安徽候補知縣彭廷弼着准其開復原官仍發原省照例用欽此同日奉 上諭李鴻章奏順直各屬被災請將京旗各府莊田照案減收租項一摺本年順天直隸各屬水災甚重民情困苦異常朝廷惻念災黎迭經賞發銀兩撥給米石以資賑撫所有王公貝勒各府並各京旗莊田着即自行體察災歉情形將如何減收租數

電報譯登　○十七日英京發來電報云昨電所言英國水師總督率領海軍至維株地方查辦前者該處土人殺斃德人八名之事該總督至維株後遂即率兵登岸將該處地方縱火爲之燒毀云按維株一地係亞非利加部落初本德國屬英德立約已將其地劃歸英轄惟尙有德商在該處經營生理者至於被害之德商等係欲往該處採木詎被其土人阻止隨經該部酋長執獲德人八名即派兵監守之詎隣德人至深夜之時即行逃遁爲土兵所覺因率衆逐之遂擊斃四人尙餘四名乃燃槍擊之且相詞且逃又爲土人殺斃二名未幾又斃一名而此八人中僅有一人幸能逃遁而已詎土酋因此抱恨於心因幷執其境內一德國商人殺之以故共戕德人八名事聞於英故該總督特率兵往爲剿辦也

中國戰船失事要聞　○現接日本遞來信息云中國南北洋諸戰艦於前數日已在煙臺取齊近來恒在附近高麗釜山之處巡察前月諸戰艦已泊於釜山口內而前日高麗遇颶之際諸戰艦適起椗欲往仁川等處至西去月八號釜山得接來電云有中國戰船二艘在距仁川六十海里之處失事等由時中國諸戰艦尙有六艘泊於釜山得聞是耗赶即前往察看情形若何來信所言如是至於失事之船係屬何名則尙未經述及也

檳城雁帛　（八）前者實得力國家控告檳城烟酒公司之案本報業經備錄現接檳城來信云此案國家所控之欵多有甚舛之處故已不能如願矣

藏約譯略　○香港西報錄華歷八月初四日印度加剌吉打埠電報云中英兩國爲錫金交涉訂立之條約已奉英廷發登日報玆擇數欵錄覽　第一欵聲明錫金西藏兩邦之地以長連大山頂爲界限此山頂有水分流其一流入錫金之溪其一流入西藏之河該大山由錫治地方起至尼保露地方止　第二欵自今以後中國准英國保護錫金惟不能涉理錫金內外事務錫金之酋目官員等及與外國往來任其自行作主　尙有數欵殺及中英派員會商西藏與印度交涉事件來信尙未詳及云

倫斯衍慶　○上海西報云英皇旣享大年而其子孫曾元現存共五十人之多而合四婿四媳五孫婿一孫媳及已死之一女一子一婿五孫一孫女一元孫而計共有七十四人謹按英皇以雒宮淑質誕登英祚於今垂五十餘年德教所敷民知懷長本不待言而觀於倫斯衍慶其盛至此國風數什寵於海外遇之已

教子宜知　○教子之法所貴乎嚴自小有以規範之約束之斯能漸就範圍不至踰閑蕩檢若夫姑息情深過於溺愛則縱成其驕惰迨其長也遂流於不肖所爲以故教子者所貴乎嚴然此特常論耳例其常者不可擬其變是以凡事惟貴審機度勢善變通權若執一定之見以行之則鮮有不至於僨敗者況夫教子之方原無一定大抵須視其人之性情心事以定其權高明者則當克之以柔沈潛者則當克之以剛剛柔之機互爲其用因其機而投之夫然後始足以成其材故教扶之寬嚴實有不可執爲一定者況乎父子主恩若惟務苛嚴即致賊恩之痛乎觀某甲教子事可以悟其故矣甲本閩人先世旅處叻中遺貲頗鉅甲因守其先業衣食頗豐惟甲之性拘謹異常人皆以長者目之所奈于息頗遲將屆强仕之年始占一索然甲不以子息之艱也過於溺愛因守昔人成訓嚴束其兒初解笑啼即以疾聲厲色加之稍有過犯則莫不鞭扑立加曾無少貸雖平居無事亦時將其飼餽幷未嘗辭色稍加故其子畏之無異犬之遇虎甲於是私心竊喜以爲縱子以成不肖實爲父母之憂今吾教子惟嚴則將來必可成材堪作克家之肖子矣不意其子某乙生性與乃父迥殊聰穎異常然其性放蕩難馴有脫落不羈之概操其人品而論若使稍加獎勵未嘗不可成有用之才所奈甲不明此理惟以嚴酷爲能致乙日受束縛心力苦而怨望遂生反至視父如仇惟有幸其速死於是父子間幷無恩義分離毛裏情若寇仇且甲以督責過苛乙因怨望情懷轉因之而自甘暴棄雖使從師誦讀乃亦無志攻書前數年甲以病而殂乙自父死後乏人管束因遂任情放蕩靡所不爲賭局花場恣情留戀蓋乙少小未經此樂一旦遇之安得不爲所迷以故肆意花消揮金如土不三年間而家業遂爲之蕩盡乙至是已無立錐之地因遂墮於匪類所爲日以騙竊爲生前數日已被人執送公庭現已置之於獄矣噫若甲之教子亦不可謂不嚴矣乃因過嚴之故卒至逼其子而墮於匪類之中是則乙之敗行未嘗非甲有以致之也爰錄其事以爲教子者作一腦後針至其姓名則諱而不錄蓋不欲彰其惡云

控案照錄　○李某潮籍人諱其名年近知非寓居𡶶邊街而家氣粗堪自給妻某氏係閩人而生於叻地者適某而後生有子女三人現婦年不過三旬上下之間前日某赴府署報稱其婦不貞與人有染現在匿居某園中因請票往爲拘捕遂於十七夜引同第十六號二畫巡差亞里至某園中果將其妻執獲幷有南洋生長之閩人某甲在焉因幷逮之十七日府尊堂訊畢以案情甚詳因判押候廿四日再行訊斷而婦所生之子女即着某領回撫養云

車夫作盜　○蘇某閩籍人向以拖手車爲業於十七夜有某西人僱而與之道經城埔時該西人下車購物而有一樹膠衣尙存車中蘇至是猝萌貪慾驅車他去欲盜其衣而飽私囊詎爲西人察覺登即疾聲鳴捕時適有吉甯某巡察至於是遂執逮案十八日經大守提訊爰以賍據分明案無遁飾即將蘇判罰監禁一閱月以懲厥辜

出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭双式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行在叻三鼎酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡織明也公司者始無僞若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈 聞

大英一千八百八十五年十二月十九號 天 明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸僉之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能謀計其 全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各項大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟 天

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出售

KAISER BREWERY

PILSENER BEER

BECK & Co. BREMEN.

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟



新嘉坡保險公司謹啟

北慕娘招承餉碼示

特授北慕娘兼管納閩等處地方輔政使司茅　爲招承餉碼事照得現奉　督憲札開本國家欲招人承充一千八百九十一年本境內烟酒等餉碼須照以下所列而行計開　其一鴉片烟餉承充此項餉碼者其承餉人可以裝載烟士入於納閩及其轄下各地以及煮烟賣烟出牌與人賣烟幷沽賣烟灰等事至於辦理該烟碼之事須照納閩一千八百七十三年所立第二條章程及北慕娘國家於一千八百八十九年所出第三號之告示而行　每烟土一粒所煮之烟不能逾廿七兩之額　所沽之價如十元則沽烟六兩八錢　五元則沽烟三兩二錢五分　一元則沽烟六錢二分　五角則購烟二錢九分　每烟一錢購一角九占　每烟一分購銀二占　每土一顆賣酒餉承充之人可以載酒而入以上所列各口及出憑與人販賣各酒及華人所釀之酒幷各色酒即蜜酒亦在其內而辦理此碼章程可銀四十元質　其二照一千八百八十九年所出第八號及一千八百八十八年所出第三號之告示而行　其三當碼承充之人可以自己開設典肆及出憑與人開設典肆其辦理此碼章程當照納閩國家於一千八百六十八年所立第三條及一千八百七十二年所立更改舊律之第一條章程及一千八百八十九年所出第一百三十一號之告示而行　其四賭碼承充之人可以自行設賭以及出憑與他人設賭然此碼當照一千八百八十三年所出第二號告示及一千八百八十九年所出第七號之告示幷一千八百八十九年所出第一百零八號之告示而行惟納閩則不在此論　其五出入口餉稅之碼在東方所抽出口之稅則如沙藤樹乳黃蠟燕窩木料及山貨海貨等而入口之稅則各烟各酒食鹽火柴等其在西方所有出口貨及稅則等均與東方出口之貨相同惟入口之貨則號鐵銅各酒雜烟火柴及布疋等物　其六勿剌煎碼凡承充此碼之人可在該處捕蝦及製做勿剌煎幷可出憑與他人捕蝦及製做勿剌煎等事　其七乃在剌麥迷地方探取燕窩餉碼承充之人可以在馬台及施牙隆探取燕窩而國家所抽什一之稅亦歸其收取　以上各餉碼如有入票願爲承充者不得槪行混外必須條分列以歸清楚如有欲承辦處地方餉碼者則每地須另列一票照以下所列而行　一由北慕娘西方巴打士港之施卑同河起至東方施模高港及納閩所轄各地方止然此惟承充鴉片之界限他碼不得援以爲例　二由東方之丹戎伊拿呂東起至施模高港止然拿威　剌呂　士兀　仙那港　根那峇東眼及施牙馬等一帶河港皆在其內　三在三寶壟地方由三寶壟起至峇株甸那兀止　四西方各地由丹戎伊拿呂東之北境起至施卑同河之南境止然萬外　峇南峇眼海嶼及納閩皆在其內此亦惟烟碼爲然他項餉碼不得援以爲例　五古達各地由丹戎伊拿呂東起至三班峇牙𠁼止然所有馬呂猪河中各港及萬外峇南峇眼各地皆在其內　六牙耶地方由三班峇牙𠁼起至萬牙灣河止而淡巴塞　亞寶　暗望　士剌璧　大蘭　牙耶港　浮打丹　巴巴　基馬尼士及所有南方各港皆在其內　七巴打士地方係由掛勝班油甚至施卑同河止而甚里亞士及巴打士那密巴打士勿殺及施卑同河南方各港及納閩亦在其內此亦鴉片烟碼爲然他項餉碼不得援以爲例　八納閩及其所轄各地方所承餉碼惟有鴉片一項而已　至於落入之票每紙須詳細聲明在一千八百九十一年所承何項餉碼而是年願繳價餉項若干如欲承充北慕娘各地方及納閩東方之總烟碼或承充仙那港東方一帶酒當賭及出入口稅者其票務於西本年十一月三十號即華十月十九日以前送交本署而票面均須用火漆印封固而票封亦須寫明承充餉碼機密票據等字樣方能投遞倘諸人有欲分承古達　牙耶巴打士　打未馬　或納閩等處其票當於西本年十一月十號即華十月初四日以前送交該處參政司亦無不可所投之票任由國家選擇而國家亦斷不能執價高者得之例也至於入票之人及其保人約須將其姓名住址及其所爲生業詳細列明然有人欲入票而不欲列其眞姓名者亦可書寫別號然所書別號不得逾三字之限而其人務須再寫一函將其眞名姓及其入票所用之別號一一列明並須書押送交北慕娘制軍府內其函外務須書明機密等字樣方合　所有以上各餉碼均須遵照現在國家所定之律及他日國家所更定之律而行倘諸人欲知其詳細者可向仙那港之庫務司及各地方之分府或本國家駐紮港口之代理人處詢問便得其詳特此示知各宜踴躍幸無觀望切切特示

大英一千八百九十年十月廿一號　大清光緒十六年九月初八日在仙那港示

承頂聲明　○啓者井里汶聯豐號出水在地生理原係陳榮豪童修竹於己丑年同創茲童修竹志圖別業願將自己名下所得股份槪行頂與陳榮豪承受業於本年九月初一日交易所有童修竹名下應得本利銀一槪收楚作爲退股自後本店生理盈虧不干童修竹之事而童修竹有與　各寶號往來數項均向經手是問與本號無涉先此聲明免滋後論

光緒十六年九月十七日　聯豐號陳榮豪謹白

聲明告白　○啓者本號向用林榮貴司理數目茲因林榮貴志圖別業另行創設恒豐號營生特此聲明嗣後恒豐號林榮貴與各寶號往來數項與本號無涉先此預聞免滋後論

大清光緒十六年八月廿四日　蒔巴虱第一百十八號門牌恒源棧立記黃順周謹啟

貨棧店鋪出賃　○啓者本公司有貨棧一間兩闊異常坐落甘公廊六甲之甘明街第十號門牌并有店鋪三間坐落甘公廊六甲之根街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三巴街貨棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥特此佈聞

大英一千八百九十年八月廿九號　大清光緒十六年七月十四日

新嘉坡保險公司謹啟

至三十四元五角五占之間而園主惟可在定銀扣回餘費則概由巳出此等工役在諸園主則欲長期而諸工則欲短期至洋行代理此事者行用銀每名由一元至五元之譜惟荷蘭國家於其民往荷屬各地則并無阻止若往他埠則掣肘萬端而本行常僱爪亞穆拉油及小呂宋諸人前往新金山採取蚌珠等物此等工役必須先取三月工資作為定銀而每月工值十二元另經紀費用銀三元輪船載費銀四十元其作之工則以二年為期本年以來本行已僱有工役四百名前往矣旹畢而退嗣復傳至巴智申西蠻洋行管理招工人何勞威到案詢問據云代理此事已經六七月招僱之人多係木工而華人及爪亞各籍之人均有之係欲往彭亨地方礦內充當工役此等工役均在叻中招僱并經立約往充工役至於招募情形與巴智申之言大略相同何又言謂募僱之人前往關丹者每名須費三十三元該工自得十六元客頭則得十七元另延西醫查驗每名計銀六角前往關丹船費每名計銀三元此皆由園主支銷其能於和回者不過此三十三元之數但此項則俟諸役下船之際始行交給也惟在余知者則諸役并未得有分文先給之項概為客頭中飽惟略給以零星物件如枕席以及食物洋烟等而已至於偷換工役一事則尚無之而諸工亦無有潛行逃遁者以鄙意觀之國家亦宜自行役立客館以免纍纍工役概為客頭吸盡脂膏也至於本行與諸工所定之約增有一欵如願作散工者每日計值者亦聽不必拘拘定以長工也至在叻地所僱工役每年僅得六閱月之久惟各工等有自願前往不收定銀且不由客館包僱者此等工役亦不乏人至本行前者曾用有數人出外招工而各工照例均至護衛司案前立約惟諸散工立約之後每名不過取銀八元之譜而逃遁者亦寥寥無幾計四百名中亦不過約得二名之譜而已所招之役如未向護衛司案前立約即被控告而前者僱有散工十二名因不允至護衛司案前立約以故不果而本行現在復有至爪亞各地招募工役官往彭亨其中有充當礦工者有充為種植者然每名之費則約在三十元左右此事於前兩月已函致該處招募乃至今日尚覺未能募至蓋本行所欲募者計二百名然內有婦人五十口方能合用至彭之後由國家給以地段與其居住而前者本行亦曾試募吉靈工役但殊無用不能藉收其效也 此稿未完

案仍展緩 ○昨錄閩人李覇為國家所控花會畏罪懸逃一案十九日經太守提訊尚未據情質實仍命將案展緩至二十四日再行復訊云

搶匪就獲 ○某氏婦係粵籍人向察有一女牛其姓而玉其名生頗有姿且解音律今則年已及笄而舞衫歌扇夙有前因現在賀萬年歌樓充當歌妓故慘綠少年爭呼侑觴以致買笑之金腰纏頗厚然玉每好修飾濃抹豔粧飾玉佩金瑩然奪目因是宵小之徒往往垂涎所及第以未得其隙遂不敢奏鼠技而竊之耳於十八夜玉在該樓歌罷而歸蓋玉本與該樓作對門之寓當其入戶之時適有四匪由內樓而下玉以為戚友到訪遂不他疑因佇立於傍讓道而去詎四匪見玉之歸遂即推玉仆地以椒粉抹其目復以雙手扼其喉諸匪遂奪其金耳環一對金約指及金手鈪各一具計值英銀六十四元後匪相率而去時玉雙目痛甚依然力抵其苦以匪偕逃猶復疾聲鳴捕以期踹緝流踪嗣有巡差察至因執一匪逮案搜其身猶有椒粉一小包知係作盜無疑遂逮於案惟時三匪業已疾足逃去俾不就獲至所拘之匪於十九日經太守提訊尚未質實因命將案展限至廿三日復行研訊云

盜案候緝 ○閩人梁某生長於叻偕其婦寓於小坡新興街生有一子一女子居長而女居幼然皆尚須顧復也於十八日該子與女適在門前嬉戲婦有事入內攜衖偶踈詎有一匪道經其門見其女所佩金飾奪目輝煌因觸貪涎遂以蒙藥和入糖菓與其子若女啖之未幾神色俱昏該匪即將其女所佩之金牌及各首飾等件計值約有百餘元之譜飄然而去後婦察覺然已無從踹緝惟其子若女猶中蒙藥之毒目昏神癡尚若不解於人事者婦遂得延醫治而子若女始覺如夢初醒也聞婦現已赴報於案請差權捕第不知匪徒狡展果能弋獲否耳

種火焚巢 ○粵人金福向與其堂弟金𡵻元在加籠地方以食力餬口惟福所寓之屋不過支板為墻結茅作蓋蝸廬雖小容膝儘堪而元因亦為之寄寓焉詎於十八夜而福所寓之屋竟招回祿之痛查該屋俱為引火之物以故楚人一炬已成焦土然福究不知失慎之由以致祝融肆虐也後福細查其故有謂焚巢之痛係由元之種火而致故福即欲向元責問不料元業已預束其裝已向家鄉懸逃而福亦無如之何也細查其故聞福與元係緣阿堵之物以致啟釁滋端遂成不解之仇而元自思勢力不敵因而出此毒手以舒積憤于中藏然此係據傳聞之詞所錄則其中之是否執實究未得而知之姑錄之以俟後聞

兵部劄文 ○兵部為劄行事照得本屆舉行庚寅恩科武闈會試應需一切食用物件責令大興宛平兩縣均按市價平買不得稍有浮濫並料場應需各物不准尅扣短減如有不肖司事丁役假借官價名目私圖抑勒以及從中尅扣漁利等弊除另行派員隨時嚴密訪拿從重究辦外各行舖店亦不得串通齊行擡價等情相應劄行順天府府尹督飭大興宛平兩縣嚴行出示曉諭倘有前項情弊一經查出定行參處不貸

東約譯登 ○日本新聞紙云日本與西國商議更換舊約已閱多時今日本外務大臣擬有七欵添入新約 一日本律例無須盡行商訂 二毋庸商訂設立外國臬司 三准西人雜居內地 四海關收稅須照現時稅則倘欲增稅須與有約之國商允方能加徵 五不准西人購買地段 六添開數口岸與外國通商 七此約通行限以十二年為期

再行辨白 ○前日萬山號內有人在星報妄登辭件聲明告白業已將其謬處據實辨明矣乃昨閱星報又有自彰其醜之告白大書特書閱其所言更多謬妄識者已知其僞本不欲爲之屢辨但恐不知者聽其一面之詞致爲所惑故迫得再將其理指出以俟 高明分其涇渭焉按其告白所言滿紙漫罵之詞其是否出於仇妒可以不言而喻矣至謂余所吞之項無力賠償則與不問俱於事無益究不如容之爲佳云云斯語也甚爲牽強適足見其險譎之端如謂余無力賠償則余縱不肯亦未嘗有欠人之項以至潛逃現在該號隔鄰自創福茂號生理且此項向未無索討又安知余之無力即以余爲無力亦應索問而不與即當控訴公庭何以並無索問一言而遽登告白以行誣衊彼固自謂究不如容之爲佳則彼自以爲量可容人故不向余索問矣但索問之事尚且能容又何致妄登告白誣人之籠反不能容乎觀此則其所謂容者實係遮詞無以解嘲故作此爲掩耳盜鈴之計然則所謂自彰其醜者得無爲其人自道者乎但余不才亦自問頗稱抗直非若他人之承先人餘蔭而遂侈然自驕自滿者幸 高明其垂察焉

大清光緒十六年九月廿一日

中街第八十七號門牌福茂號陳羣英謹白

據實辨明 ○啟者昨閱萬山號所出辭件聲明之告白內言陳羣英因借公爲私侵吞鉅欵刻已趕出等情披閱之下駭詫異常竊思余向在萬山司事嗣因欲自創福茂號生理無暇爲人司事故於去歲底自行辭出是則被趕一節已屬無稽至謂余侵吞鉅欵一事更爲謬極竊余若果侵吞鉅欵該號自應追討況余尙在叻地且與萬山號爲鄰若委有侵吞之事何不面爲質明俾歸清白且余係於去年告退若有侵吞當時即可聲明何以延至於今始行論及乎然以愚測之此事諒非出於萬山號公衆之意其中實有妒僕者爲之茲特先行辨明以見名節之不可妄污容當指名爲之控究也先此佈告

大清光緒十六年九月十八日

中街第八十七號門牌福茂號陳羣英謹啟

斥明妄報 ○昨閱星報載有事多轇轕一則內言中秋夕敝號源豐失火工部局訊問之事閱其所報荒謬異常想敝號被災後雖曾至工部局內質訊二次然係在去月下旬之事閱時已久而該報稱爲前日則其謬妄可知其尤謬者則謂余到局時稱言是時不在店中因以事過境故一切失火之事茫然無知云云不知失火之際余正在於店中當夜曾親挈妻孥至對門振德興號暫避翌早始還往戚家暫住余到案之際所供如是實有供語可憑又何得妄揑謠言謂余稱言過境乎即此一端則該報訪事人之謬妄可見觀其所報皆屬捕風捉影之詞至謂余隣店貽穀號李碧連所供云云是否屬實余未嘗親聽無從得而知之但余前者曾與該號担保搨到齊智人欵項五百元議明以十月分償還該店僅償三月即不復交以至齊智人出有三萬向余索取或者因此之故致釁嫌隙亦未可知但此非余所親聽之言則是否亦無從臆斷但觀其所錄余供之語荒謬如是則其他亦概可知矣余閱此報實於聲名有關故不得不將此事辨明以見該報訪事人之謬 閱者其垂察焉庶涇渭不至混淆則幸甚矣

大清光緒十六年歲次庚寅九月十七日

源豐號主人廖德合謹啟

代收家業

啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號

大清光緒十六年三月十一日

原告狀師直汝尼卑亞謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及米體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望

本館謹啟

…上呂宋煙發售其煙乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本號發售其煙之名號如　喇因修剌　剌干士丹西亞　剌巴剌　下路高奕打民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及昝剌馬郎仰光等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷京之齒亞阜等家購至而昝剌馬郎仰光之煙則向仰光晏多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之煙乃將西國之頂上名烟捲就如戚馬惗剌勞士　剌因修剌　昝兒那勿剌乙　瑞乙加波路等　各名烟均無不有此乃向美國昝兒那地方乖蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迴非他家所及其士耳其之紙烟乃向士京毛剌洫公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打郎三金塔之美國烟絲發售以備　諸君自行捲用並常有呂宋烟袋及各煙盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備　諸公選擇並自辦各式烟紙如　戚咨　高士樹寶來乙　然　馬路居士　埃奥奕等欵式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉靈柏賣館之隣細認門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

再爲佈告　○啓者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者煙此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘爲證之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞昝柔園中所產之頂上烟葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而　諸士商所樂爲之讚賞者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈柏賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚懇移　玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啓

英一千八百八十九年十一月廿六號

打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

白蜜酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拏之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標　卑施拏之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擴銷場

而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復設有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鐵鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙　諸君樂爲購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白　天

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水面能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盡洗面能令人肌膚嫩滑顔色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜適隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有繙書號樣始爲真貨否則係爲混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未別枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞餉一二粒切勿躁爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒茲託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日俾得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌氣怒飽勞動等事幸勿自誤致[illegible]藥力之不神也玆此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里滿藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於[illegible]油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚瘡瘰等症飲之亦可凉血行滯且能令臟腑滌淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時嚼飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡[illegible]藥房麥加君處寄售此佈

藥奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 天

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作儆密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼咨公司餔前 天

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭危仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭危仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

Bisquit Dubouché & Co
COGNAC

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

丕殺呼咨餔前加珍麥洋行謹啟 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辦認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼咨雞字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

L. DORVILLE
COGNAC

新嘉坡五条呼咨公司
專办祖家頂上美酒發售此係
商標東西原廠諸君預先認明印標

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼咨餔前加珍麥洋行謹啟 天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.